

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 28 (1998)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Le mois prochain

## IMPRESSUM

**Editeur:** Société coopérative Aînés sans but lucratif

**Direction:** Yves Debraine

**Rédaction:** Jean-Robert Probst (resp.), Bernadette Pidoux

**Secrétariat:** Sylvia Pasquier, Marie-Laure Ravanne, Dominique Rochat

**Administration et rédaction:**

Passage Saint-François 10

Case postale 2633, 1002 Lausanne

Tél. 021/312 34 29 – Fax 021/312 68 28

Secrétariat ouvert de

8 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

**Abonnements; 11 N°/an**

Fr. 45.-, Etranger Fr. 49.20.

**Collaborateurs réguliers:** Josette Baud, Janine Chassot, J.-P. Crettenand, Maurice Denuzière, Victor Giordano, Charlotte Hug, Albin Jacquier, J.-R. Laederach, Pierre Lang, Colette de Lucia, J.-V. Manevy, Guy Métrailler, Frédéric Montanya, Pécut, Françoise de Preux, Renée Van de Putte, Skyll, J.-P. de Sury, Annette Wicht, Yvette Z'Gruggen, Urs Zeier

**Régie des annonces:**

Publimag SA,

Laurent Monnier, Laetitia Zighetti

Rue Etraz 4, 1002 Lausanne

Tél. 021/317 83 83, fax 021/317 83 99

**Promotion:** Michel Pasquier

**PAO, photolitho, films:** DPI, Gland

**Maquette:** Pierre Maleszewski

**Imprimeur:** Eurographia SA, Lausanne

**Tirage spécial:** 55 000 exemplaires

## Galerie:

### Etienne Delessert

Artiste suisse établi aux Etats-Unis, Etienne Delessert doit sa réputation à un style très personnel. Ses dessins de chats, son personnage de Yok-Yok et ses caricatures ont rapidement séduit un vaste public. Rencontre insolite.



## Social:

### Les bons conseils

Souvent, les personnes qui arrivent à la retraite n'y sont pas préparées. Pour combler cette lacune, «Généralions» a décidé de publier une série de thèmes qui fourniront les informations indispensables aux retraités du pays. A suivre dès avril...

## Balade:

### Le pays des vitraux

Romont est la capitale des vitraux. Outre le musée, saviez-vous que vous pouvez en découvrir au cours d'une superbe balade qui aboutit chez un maître verrier?

## LE MOT DE LA FIN

*«Il est tellement facile d'écrire ses souvenirs quand on a une mauvaise mémoire.»*

Arthur Schnitzler

# Abonnez-vous ou offrez «Généralions»!

TÉL. 021/312 34 29

Fr. 45.- par an

## JE M'ABONNE

Nom ..... Prénom .....

Rue ..... Localité .....

Signature .....

## J'OFFRE UN ABONNEMENT À

Nom ..... Prénom .....

Rue ..... Localité .....

## VEUILLEZ ENVOYER LE BULLETIN DE VERSEMENT À

Nom ..... Prénom .....

Rue ..... Localité .....

A retourner à «Généralions», case postale 2633, 1002 Lausanne

